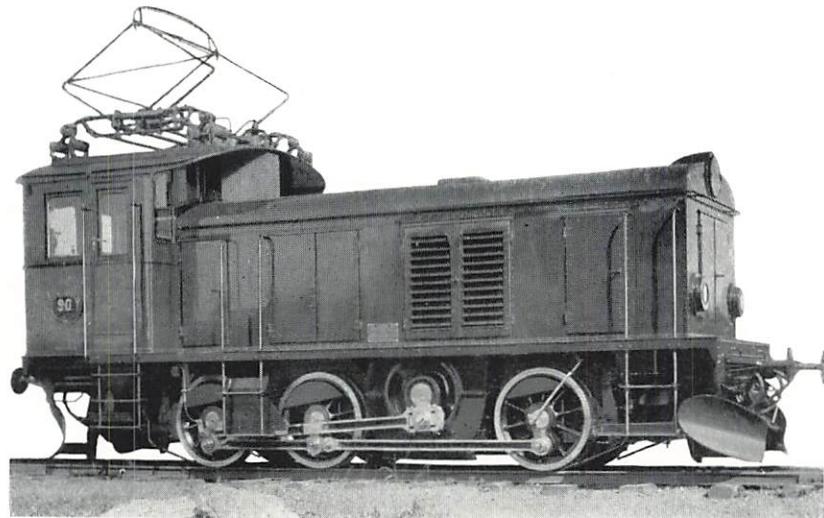




*Elektrische Güterzuglokomotive. Bergslagernas Eisenbahn.*

*Electric goods locomotive. Bergslagernas Railway.*

*Locomotive électrique à marchandises. Chemins de fer de Bergslagerna.*



## C ELEKTRISCHE EINPHASEN-LOKOMOTIVE

## 0-6-0 SINGLE-PHASE ELECTRIC LOCOMOTIVE

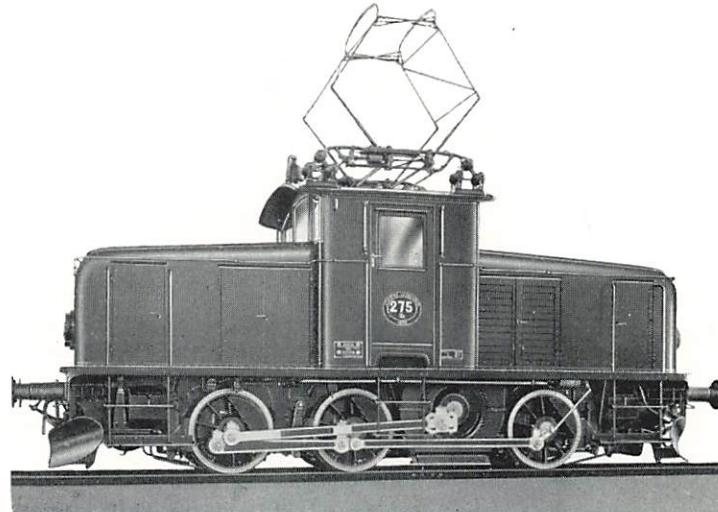
## 0-3-0 LOCOMOTIVE ÉLECTRIQUE À COURANT MONOPHASÉ

Construite pour les chemins de fer de l'État suédois

Type U

## Hauptabmessungen — Principal Dimensions — Dimensions Principales

Spurweite .....	Gauge .....	Voie .....	1435 mm	4' 8 1/2"
Durchmesser der Treibräder ..	Diameter of driving wheels ...	Diamètre des roues motrices ..	1100 "	36' 1 1/16"
Radstand .....	Wheelbase .....	Empattement .....	4100 "	13' 5 7/16"
Länge über die Puffer .....	Length over buffers .....	Longueur entre tampons .....	9600 "	31' 6"
Voltzahl der Kontaktleitung ..	Voltage of contact line .....	Voltage de la ligne de contact ..	14000—16000	14000—16000
" des Motors .....	" " motor .....	" du moteur .....	310	310
Periodenzahl .....	Frequency .....	Fréquence .....	16 2/3	16 2/3
Stundeneistung .....	One hour rating .....	Puissance unihoraire .....	700	700 HP
Stundengeschwindigkeit .....	Speed at one hour rating .....	Vitesse en régime unihoraire...	23 km/h	14,5 m. p. h.
Höchstgeschwindigkeit .....	Maximum speed .....	" maximum .....	45 "	28 "
Maximale Zugkraft .....	" tractive power .....	Effort " de traction ..	15000 kg	33070 lbs.
Stundenzugkraft .....	Tractive power at one hour rating	Effort de traction en régime unih.	7400 "	16315 "
Übersetzungsverhältnis .....	Gear ratio .....	Rapport de transmission.....	1: 4,56	1: 4,56
Gewicht des mechanischen Teils	Weight of mechanical part .....	Poids de la partie mécanique ..	30700 kg	67680 lbs.
" " elektrischen " .....	" " electrical " .....	" " électrique ..	15800 "	34830 "
Gesamtes Dienstgewicht .....	Total weight in working order ..	" total en ordre de marche	46500 "	102510 "
Schienendruck, Achse I .....	Weight on rail, axle I .....	" sur rail, essieu I .....	15500 "	34170 "
" " II .....	" " II .....	" " II .....	15500 "	34170 "
" " III .....	" " III .....	" " III .....	15500 "	34170 "



### C ELEKTRISCHE EINPHASEN-LOKOMOTIVE

### 0-6-0 SINGLE-PHASE ELECTRIC LOCOMOTIVE

### 0-3-0 LOCOMOTIVE ÉLECTRIQUE À COURANT MONOPHASÉ

Construite pour les chemins de fer de l'État suédois

Type Ub

#### Hauptabmessungen — Principal Dimensions — Dimensions Principales

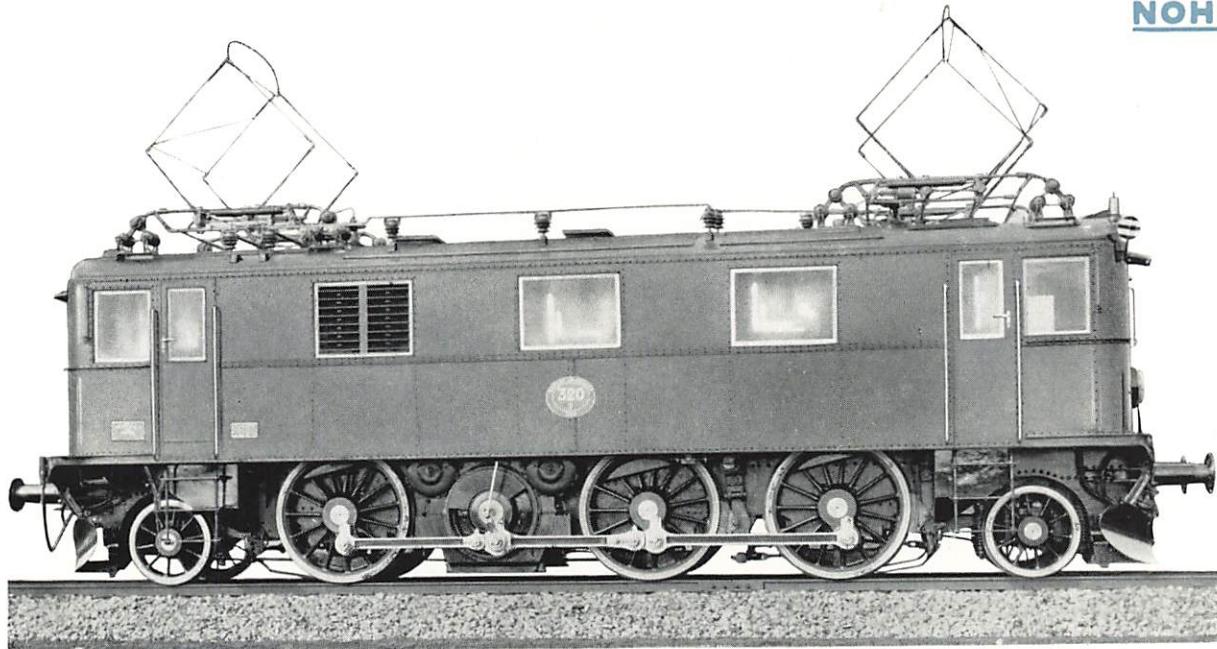
Spurweite .....	Gauge .....	Voie .....	1435 mm	4' 8 1/2"
Durchmesser der Treibräder ..	Diameter of driving wheels ..	Diamètre des roues motrices ..	1100 "	36' 1 1/16"
Radstand .....	Wheelbase .....	Empattement .....	4100 "	13' 5 7/16"
Länge über die Puffer .....	Length over buffers .....	Longueur entre tampons .....	9600 "	31' 6"
Voltzahl der Kontaktleitung ..	Voltage of contact line .....	Voltage de la ligne de contact ..	14000—16000	14000—16000
" des Motors .....	" motor .....	" du moteur .....	310	310
Periodenzahl .....	Frequency .....	Fréquence .....	16 2/3	16 2/3
Stundenleistung .....	One hour rating .....	Puissance unihoraire .....	700	700 HP
Stundengeschwindigkeit .....	Speed at one hour rating .....	Vitesse en régime unihoraire...	23 km/h	14,5 m. p. h.
Höchstgeschwindigkeit .....	Maximum speed .....	" maximum .....	45 "	28 "
Maximale Zugkraft .....	" tractive power .....	Effort " de traction ..	15000 kg	33070 lbs.
Stundenzugkraft .....	Tractive power at one hour rating	" de traction en régime unih.	7400 "	16315 "
Übersetzungsverhältnis .....	Gear ratio .....	Rapport de transmission .....	1: 4,56	1: 4,56
Gewicht des mechanischen Teils	Weight of mechanical part .....	Poids de la partie mécanique ..	30700 kg	67680 lbs.
" elektrischen " .....	" electrical " .....	" " " électrique ..	16700 "	36810 "
Gesamtes Dienstgewicht .....	Total weight in working order	" total en ordre de marche	47400 "	104490 "
Schienendruck, Achse I .....	Weight on rail, axle I .....	" sur rail, essieu I .....	15800 "	34830 "
" " II .....	" " II .....	" " II .....	15800 "	34830 "
" " III .....	" " III .....	" " III .....	15800 "	34830 "



*Elektrische Lokomotiven bei der Montage.*

*Electric locomotives in course of erection.*

*Locomotives électriques en cours de montage.*



## 1 C 1 ELEKTRISCHE EINPHASEN-LOKOMOTIVE

## 2-6-2 SINGLE-PHASE ELECTRIC LOCOMOTIVE

### I-3-1 LOCOMOTIVE ÉLECTRIQUE À COURANT MONOPHASÉ

Construite pour les chemins de fer de l'État suédois

Type Dk

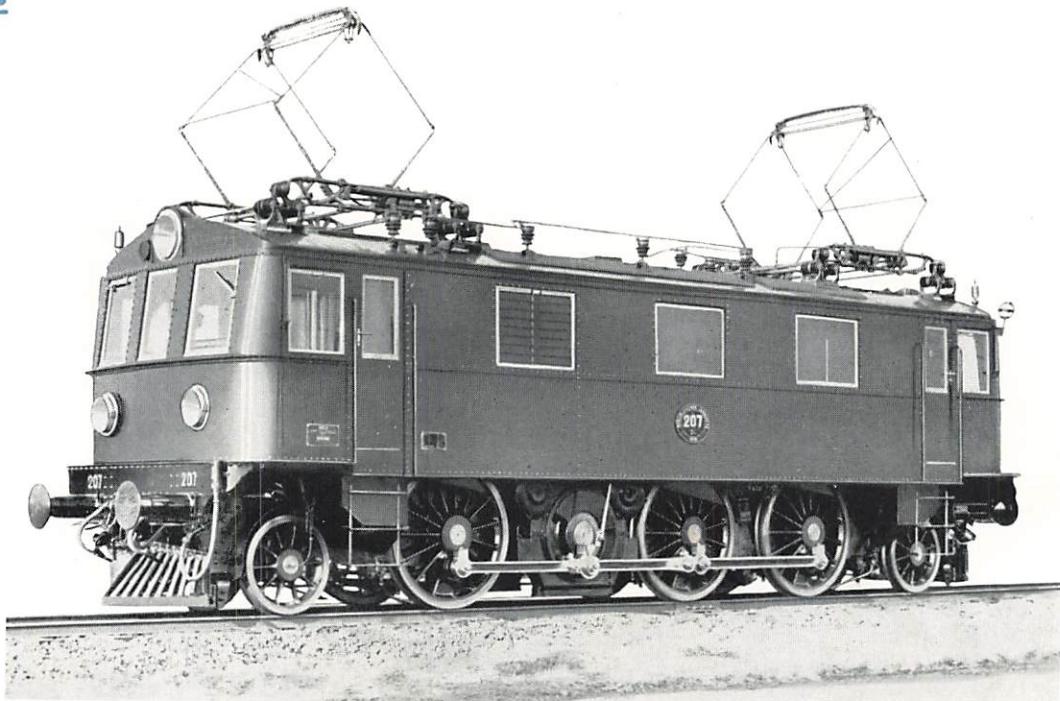
Dieser Typ wird auch als Güterzuglokomotive gebaut, wobei ausschliesslich das Uebersetzungsverhältnis geändert wird.

This type is also built as a goods locomotive without any other alterations than that of the gear ratio.

Ce type est aussi construit comme locomotive à marchandises sans aucunes autres modifications que celle du rapport de transmission.

#### Hauptabmessungen — Principal Dimensions -- Dimensions Principales

Spurweite .....	Gauge .....	Voie .....	1435 mm	4' 8 1/2"
Durchmesser der Treibräder ..	Diameter of driving wheels ...	Diamètre des roues motrices ..	1530 "	5' 1 1/4"
»     »     Laufräder ..	»     »     leading    » ..	»     »     porteuses ..	970 "	3' 2 3/16"
Fester Radstand .....	Rigid wheelbase .....	Empattement fixe .....	5400 "	17' 9"
Gesamter Radstand .....	Total   » .....	»     total .....	9400 "	30' 10 1/16"
Länge über die Puffer .....	Length over buffers .....	Longueur entre tampons .....	13000 "	42' 7 13/16"
Voltzahl der Kontaktleitung ..	Voltage of contact line .....	Voltage de la ligne de contact ..	14000—16000	14000—16000
»     »     Motoren .....	»     »     motors .....	»     des moteurs .....	380	380
Periodenzahl .....	Frequency .....	Fréquence .....	16 2/3	16 2/3
Stundenleistung .....	One hour rating .....	Puissance unihoraire .....	2000	2000 HP
Stundengeschwindigkeit .....	Speed at one hour rating .....	Vitesse en régime unihoraire ..	71,5 km/h	44,5 m. p. h.
Höchstgeschwindigkeit .....	Maximum speed .....	»     maximum .....	100 "	62 "
Maximale Zugkraft .....	»     tractive power .....	Effort   »     de traction ..	17000 kg	37480 lbs.
Stundenzugkraft .....	Tractive power at one hour rating	»     de traction en régime unih.	7600 "	16755 "
Übersetzungsverhältnis .....	Gear ratio .....	Rapport de transmission .....	1: 3,19	1: 3,19
Gewicht des mechanischen Teils ..	Weight of mechanical part .....	Poids de la partie mécanique ..	51000 kg	114420 kg
»     »     elektrischen    » ..	»     »     electrical    » ..	»     »     électrique ..	28500 "	62840 "
Reibungsgewicht .....	Adhesion weight .....	»     adhérent .....	51000 "	112440 "
Gesamtes Dienstgewicht .....	Total weight in working order ..	»     total en ordre de marche	80400 "	177260 "
Schiendruck, Achse I .....	Weight on rail, axle I .....	»     sur rail, essieu I .....	14700 "	32410 "
»     »     II .....	»     »     »     »     II .....	»     »     »     »     II .....	17000 "	37480 "
»     »     III .....	»     »     »     »     III .....	»     »     »     »     III .....	17000 "	37480 "
»     »     IV .....	»     »     »     »     IV .....	»     »     »     »     IV .....	17000 "	37480 "
»     »     V .....	»     »     »     »     V .....	»     »     »     »     V .....	14700 "	32410 "



## 1 C 1 ELEKTRISCHE EINPHASEN-LOKOMOTIVE

## 2-6-2 SINGLE-PHASE ELECTRIC LOCOMOTIVE

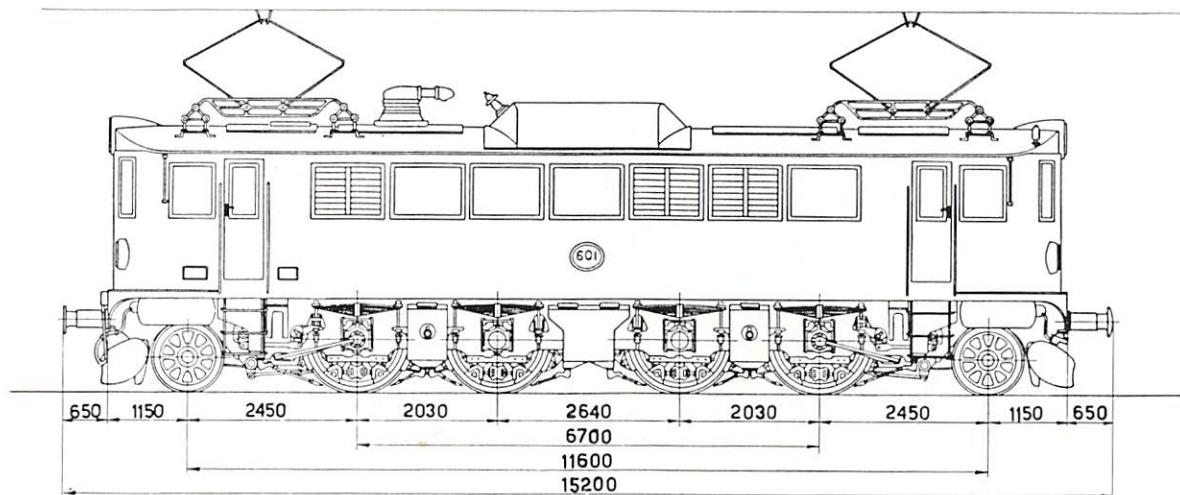
## 1-3-1 LOCOMOTIVE ÉLECTRIQUE À COURANT MONOPHASÉ

Construite pour les chemins de fer de Bergslagerna, Suède.

Type D s

## Hauptabmessungen — Principal Dimensions — Dimensions Principales

Spurweite .....	Gauge .....	Voie .....	1435 mm	4' 8 1/2"
Durchmesser der Treibräder ..	Diameter of driving wheels ...	Diamètre des roues motrices ..	1530 "	5' 1 1/4"
" " Laufräder ..	" " leading " ..	" " porteuses ..	970 "	3' 2 3/16"
Fester Radstand .....	Rigid wheelbase .....	Empattement fixe .....	5400 "	17' 9"
Gesamter Radstand .....	Total " .....	" total .....	9400 "	30' 10 1/16"
Länge über die Puffer .....	Length over buffers .....	Longueur entre tampons .....	13000 "	42' 7 13/16"
Voltzahl der Kontaktleitung ..	Voltage of contact line .....	Voltage de la ligne de contact ..	14000—16000	14000—16000
" " Motoren .....	" " motors .....	" des moteurs .....	380	380
Periodenzahl .....	Frequency .....	Fréquence .....	16 2/3	16 2/3
Stundenleistung .....	One hour rating .....	Puissance unihoraire .....	2000	2000 HP
Stundengeschwindigkeit .....	Speed at one hour rating .....	Vitesse en régime unihoraire .....	80 km/h	50 m. p. h.
Höchstgeschwindigkeit .....	Maximum speed .....	" maximum .....	110 "	68,5 "
Maximale Zugkraft .....	" tractive power .....	Effort " de traction .....	12000 kg	26455 lbs.
Stundenzugkraft .....	Tractive power at one hour rating	" de traction en régime unih.	6800 "	14990 "
Übersetzungsverhältnis .....	Gear ratio .....	Rapport de transmission .....	1: 2,88	1: 2,88
Gewicht des mechanischen Teils .....	Weight of mechanical part .....	Poids de la partie mécanique ..	51900 kg	114420 lbs.
" " elektrischen " .....	" electrical " .....	" " " électrique .....	28500 "	62840 "
Reibungsgewicht .....	Adhesion weight .....	" adhérent .....	51000 "	112440 "
Gesamtes Dienstgewicht .....	Total weight in working order ..	" total en ordre de marche ..	80400 "	177260 "
Schiendruck, Achse I .....	Weight on rail, axle I .....	" sur rail, essieu I .....	14700 "	32410 "
" " II .....	" " II .....	" II .....	17000 "	37480 "
" " III .....	" " III .....	" III .....	17000 "	37480 "
" " IV .....	" " IV .....	" IV .....	17000 "	37480 "
" " V .....	" " V .....	" V .....	14700 "	32410 "



## 1 Do 1 ELEKTRISCHE EINPHASEN-LOKOMOTIVE HOHLWELLENANTRIEB

## 2-8-2 SINGLE-PHASE ELECTRIC LOCOMOTIVE QUILLE DRIVE SYSTEM

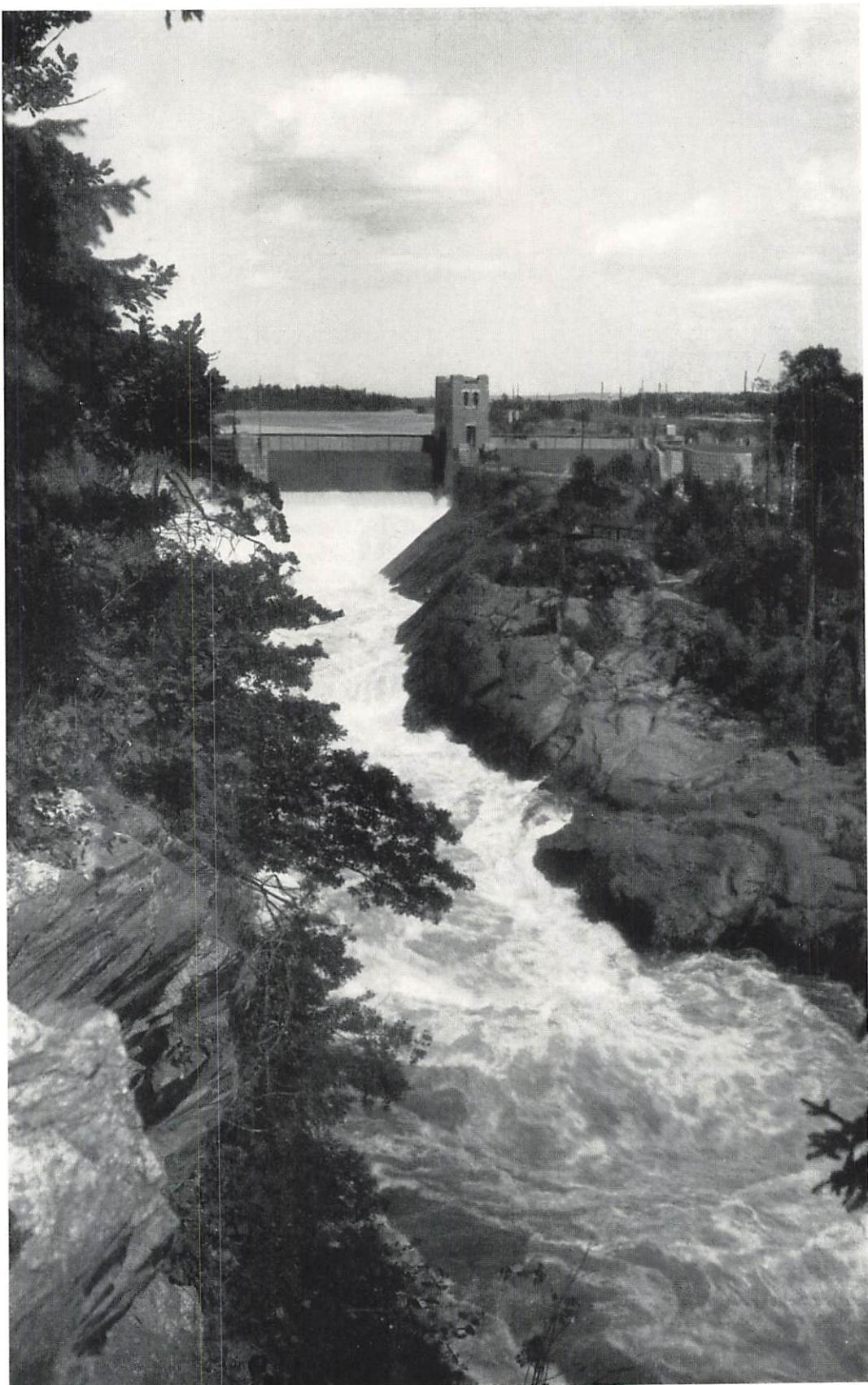
### 1-4-1 LOCOMOTIVE ÉLECTRIQUE À COURANT MONOPHASÉ COMMANDÉE PAR ARBRES CREUX

Construite pour les chemins de fer de l'État suédois

Type F

#### Hauptabmessungen — Principal Dimensions — Dimensions Principales

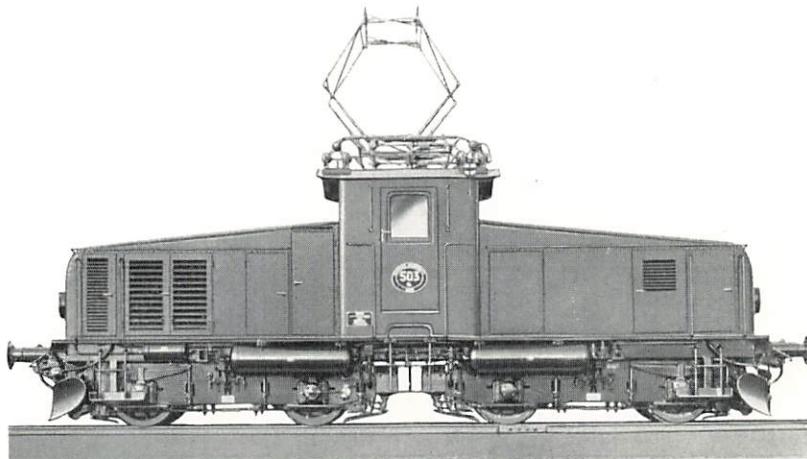
Spurweite .....	Gauge .....	Voie .....	1435 mm	4' 8 1/2"
Durchmesser der Treibräder ..	Diameter of driving wheels ...	Diamètre des roues motrices ..	1530 "	5' 1 1/4"
» Laufräder ..	» leading " ..	» portées ..	980 "	3' 2 5/8"
Radstand der Treibräder ..	Wheelbase of driving wheels ..	Empattement des roues motrices ..	6700 "	21' 11 13/16"
Gesamter Radstand .....	Total wheelbase .....	» total .....	11600 "	38' 11 1/16"
Länge über die Puffer .....	Length over buffers .....	Longueur entre tampons .....	15200 "	49' 10 7/16"
Voltzahl der Kontaktleitung ..	Voltage of contact line .....	Voltage de la ligne de contact ..	14000—16000	14000—16000
» Motoren .....	» motors .....	» des moteurs .....	430	430
Periodenzahl .....	Frequency .....	Fréquence .....	16 2/3	16 2/3
Stundenleistung .....	One hour rating .....	Puissance unihoraire .....	3500	3500 HP
Stundengeschwindigkeit .....	Speed at one hour rating .....	Vitesse en régime unihoraire ..	95 km h	59 m. p. h.
Höchstgeschwindigkeit .....	Maximum speed .....	» maximum .....	135 "	84 "
Maximale Zugkraft .....	» tractive power .....	Effort   » de traction ..	17000 kg	37480 lbs.
Stundenzugkraft .....	Tractive power at one hour rating .....	» de traction en régime unih.	9700 "	21385 "
Übersetzungsverhältnis .....	Gear ratio .....	Rapport de transmission .....	1: 3,35	1: 3,35
Gewicht des mechanischen Teils ..	Weight of mechanical part .....	Poids de la partie mécanique ..	52100 kg	114860 lbs.
» elektrischen " ..	» electrical " ..	» électrique ..	49100 "	108250 "
Reibungsgewicht .....	Adhesion weight .....	» adhérent .....	69200 "	152560 "
Gesamtes Dienstgewicht .....	Total weight in working order ..	» total en ordre de marche ..	101200 "	223110 "
Schienendruck, Achse I .....	Weight on rail, axle I .....	» sur rail, essieu I .....	16000 "	35275 "
» II .....	» II .....	» II .....	17300 "	38140 "
» III .....	» III .....	» III .....	17300 "	38140 "
» IV .....	» IV .....	» IV .....	17300 "	38140 "
» V .....	» V .....	» V .....	17300 "	38140 "
» VI .....	» VI .....	» VI .....	16000 "	35275 "



*Wasserfall bei Trollhättan.*

*Water fall at Trollhättan.*

*Chute d'eau à Trollhättan.*



**Bo-Bo ELEKTRISCHE EINPHASEN-LOKOMOTIVE  
EINZELACHSANTRIEB MIT TATZLAGERMOTOREN**

**Bo-Bo SINGLE-PHASE ELECTRIC LOCOMOTIVE  
MOTORS OF TRAMWAYS SUSPENSION TYPE**

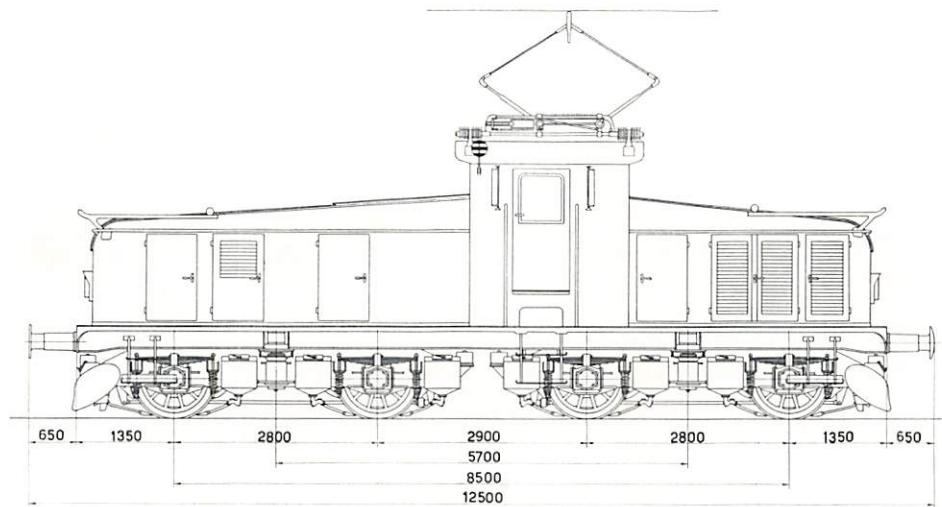
**Bo-Bo LOCOMOTIVE ÉLECTRIQUE À COURANT MONOPHASÉ  
MOTEURS À SUSPENSION DU TYPE DES TRAMWAYS**

Construite pour les chemins de fer de l'État suédois

Type Hb

**Hauptabmessungen — Principal Dimensions — Dimensions Principales**

Spurweite .....	Gauge .....	1435 mm	4' 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "
Raddurchmesser .....	Wheel diameter .....	986 "	3' 2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "
Abstand zwischen Drehzapfen .....	Distance between centre pins ..	5350 "	17' 6 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "
Radstand des Drehgestelles .....	Wheelbase of bogie .....	2500 "	8' 2 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> "
Gesamter Radstand .....	Total wheelbase .....	7850 "	25' 9 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> "
Länge über die Puffer .....	Length over buffers .....	11720 "	38' 5 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> "
Voltzahl der Kontaktleitung .....	Voltage of contact line .....	14000—16000	14000—16000
"    " Motoren .....	"    " motors .....	305	305
Periodenzahl .....	Frequency .....	16 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	16 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>
Stundenleistung .....	One hour rating .....	1600	1600 HP
Stundengeschwindigkeit .....	Speed at one hour rating .....	52 km/h	32,5 m. p. h.
Höchstgeschwindigkeit .....	Maximum speed .....	90 "	56 "
Maximale Zugkraft .....	" tractive power .....	12000 kg	26455 lbs.
Stundenzugkraft .....	Tractive power at one hour rating .....	7200 "	15875 "
Übersetzungsverhältnis .....	Gear ratio .....	1: 3,8	1: 3,8
Gewicht des mechanischen Teils .....	Weight of mechanical part .....	25000 kg	55120 lbs.
"    " elektrischen .....	"    " electrical .....	26200 "	57760 "
Gesamtes Dienstgewicht .....	Total weight in working order ..	51200 "	112880 "
Schiendruck, Achse I .....	Weight on rail, axle I .....	12900 "	28440 "
"    " II .....	"    " II .....	12900 "	28440 "
"    " III .....	"    " III .....	12700 "	28000 "
"    " IV .....	"    " IV .....	12700 "	28000 "



**Bo-Bo ELEKTRISCHE EINPHASEN-LOKOMOTIVE  
EINZELACHSANTRIEB MIT TATZLAGERMOTOREN**

**Bo-Bo SINGLE-PHASE ELECTRIC LOCOMOTIVE  
MOTORS OF TRAMWAYS SUSPENSION TYPE**

**Bo-Bo LOCOMOTIVE ÉLECTRIQUE À COURANT MONOPHASÉ  
MOTEURS À SUSPENSION DU TYPE DES TRAMWAYS**

Construite pour les chemins de fer de l'État suédois

Type Hc

**Hauptabmessungen — Principal Dimensions — Dimensions Principales**

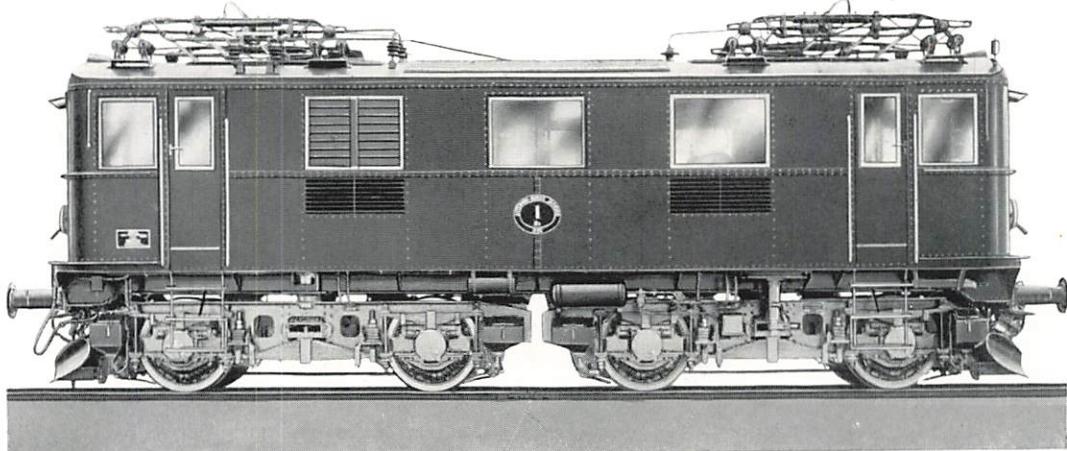
Spurweite .....	Gauge .....	Voie .....	1435 mm	4' 8 1/2"
Raddurchmesser .....	Wheel diameter .....	Diamètre des roues .....	1100 "	3' 7 5/16"
Abstand zwischen Drehzapfen .....	Distance between centre pins ..	Distance entre les pivots du bogie ..	5700 "	18' 8 3/8"
Radstand des Drehgestelles .....	Wheelbase of bogie .....	Empattement du bogie .....	2800 "	9' 2 1/4"
Gesamter Radstand .....	Total wheelbase .....	" total .....	8500 "	27' 10 5/8"
Länge über die Puffer .....	Length over buffers .....	Longueur entre tampons .....	12500 "	41' 1 1/8"
Voltzahl der Kontaktleitung .....	Voltage of contact line .....	Voltage de la ligne de contact ..	14000—16000	14000—16000
" " Motoren .....	" " motors .....	" des moteurs .....	305	305
Periodenzahl .....	Frequency .....	Fréquence .....	16 2/3	16 2/3
Stundenleistung .....	One hour rating .....	Puissance unihoraire .....	1600	1600 HP
Stundengeschwindigkeit .....	Speed at one hour rating .....	Vitesse en régime unihoraire...	53 km/h	33 m. p. h.
Höchstgeschwindigkeit .....	Maximum speed .....	" maximum .....	80 "	50 "
Maximale Zugkraft .....	" tractive power .....	Effort " de traction ..	15000 kg	33070 lbs.
Stundenzugkraft .....	Tractive power at one hour rating	" de traction en régime unih.	8000 "	17640 "
Übersetzungsverhältnis .....	Gear ratio .....	Rapport de transmission .....	1: 4,6	1: 4,6
Gewicht des mechanischen Teils .....	Weight of mechanical part .....	Poids de la partie mécanique ..	32200 kg	70990 lbs.
" " elektrischen " " electrical " ....	" " " " .....	" " " électrique ..	27800 "	61290 "
Gesamtes Dienstgewicht .....	Total weight in working order .....	" total en ordre de marche ..	60000 "	132280 "
Schiendruck, Achse I .....	Weight on rail, axle I .....	" sur rail, essieu I .....	15000 "	33070 "
" " II .....	" " " II .....	" " " II .....	15000 "	33070 "
" " III .....	" " " III .....	" " " III .....	15000 "	33070 "
" " IV .....	" " " IV .....	" " " IV .....	15000 "	33070 "



*Das hydro-elektrische Kraftwerk in Trollhättan.*

*The hydro-electric station at Trollhättan.*

*L'usine hydro-électrique de Trollhättan.*



**Bo-Bo ELEKTRISCHE EINPHASEN-LOKOMOTIVE  
HOHLWELLENANTRIEB**

**Bo-Bo SINGLE-PHASE ELECTRIC LOCOMOTIVE  
QUILLE DRIVE SYSTEM**

**Bo-Bo LOCOMOTIVE ÉLECTRIQUE À COURANT MONOPHASÉ  
COMMANDÉE PAR ARBRES CREUX**

Construite pour les chemins de fer Göteborg—Borås, Suède

Type B

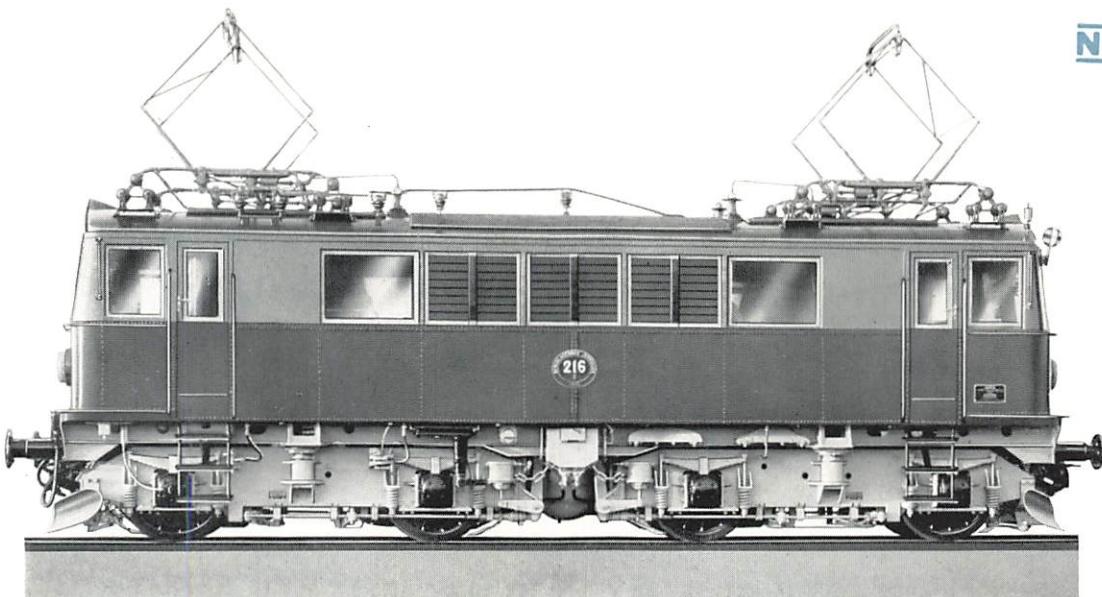
Dieser Typ wird auch als Güterzuglokomotive gebaut, wobei ausschliesslich das Übersetzungsverhältnis geändert wird.

This type is also built as a goods locomotive without any other alterations than that of the gear ratio.

Ce type est aussi construit comme locomotive à marchandises sans aucunes autres modifications que celle du rapport de transmission.

**Hauptabmessungen — Principal Dimensions — Dimensions Principales**

Spurweite .....	Gauge .....	Voie .....	1435 mm	4' 8 1/2"
Raddurchmesser .....	Wheel diameter .....	Diamètre des roues .....	1060 "	3' 5 3/4"
Abstand zwischen Drehzapfen .....	Distance between centre pins .....	Distance entre les pivots du bogie .....	5200 "	17' 3/4"
Radstand des Drehgestelles .....	Wheelbase of bogie .....	Empattement du bogie .....	2800 "	9' 2 1/4"
Gesamter Radstand .....	" total .....	" total .....	8000 "	26' 3"
Länge über die Puffer .....	Length over buffers .....	Longueur entre tampons .....	11900 "	39' 1/2"
Voltzahl der Kontaktleitung .....	Voltage of contact line .....	Voltage de la ligne de contact ..	14000—16000	14000—16000
" " Motoren .....	" " motors .....	" des moteurs .....	305	305
Periodenzahl .....	Frequency .....	Fréquence .....	16 2/3	16 2/3
Stundenleistung .....	One hour rating .....	Puissance unihoraire .....	1600	1600 HP
Stundengeschwindigkeit .....	Speed at one hour rating .....	Vitesse en régime unihoraire ..	69 km/h	43 m. p. h.
Höchstgeschwindigkeit .....	Maximum speed .....	" maximum .....	100 "	62 "
Maximale Zugkraft .....	" tractive power .....	Effort " de traction ..	13000 kg	28660 lbs.
Stundenzugkraft .....	" de traction en régime unih.	6600 "	14550 "	
Übersetzungsverhältnis .....	Gear ratio .....	Rapport de transmission .....	1: 3.73	1: 3.73
Gewicht des mechanischen Teils .....	Weight of mechanical part .....	Poids de la partie mécanique ..	35000 kg	77160 lbs.
" " elektrischen "	" " electrical "	" " " électrique ..	33000 "	72760 "
Gesamtes Dienstgewicht .....	Total weight in working order .....	" total en ordre de marche ..	68000 "	149920 "
Schiendruck, Achse I .....	Weight on rail, axle I .....	" sur rail, essieu I .....	17000 "	37480 "
" " II .....	" " II .....	" " II .....	17000 "	37480 "
" " III .....	" " III .....	" " III .....	17000 "	37480 "
" " IV .....	" " IV .....	" " IV .....	17000 "	37480 "



**Bo-Bo ELEKTRISCHE EINPHASEN-LOKOMOTIVE  
EINZELACHSANTRIEB MIT TATZLAGERMOTOREN**

**Bo-Bo SINGLE-PHASE ELECTRIC LOCOMOTIVE  
MOTORS OF TRAMWAYS SUSPENSION TYPE**

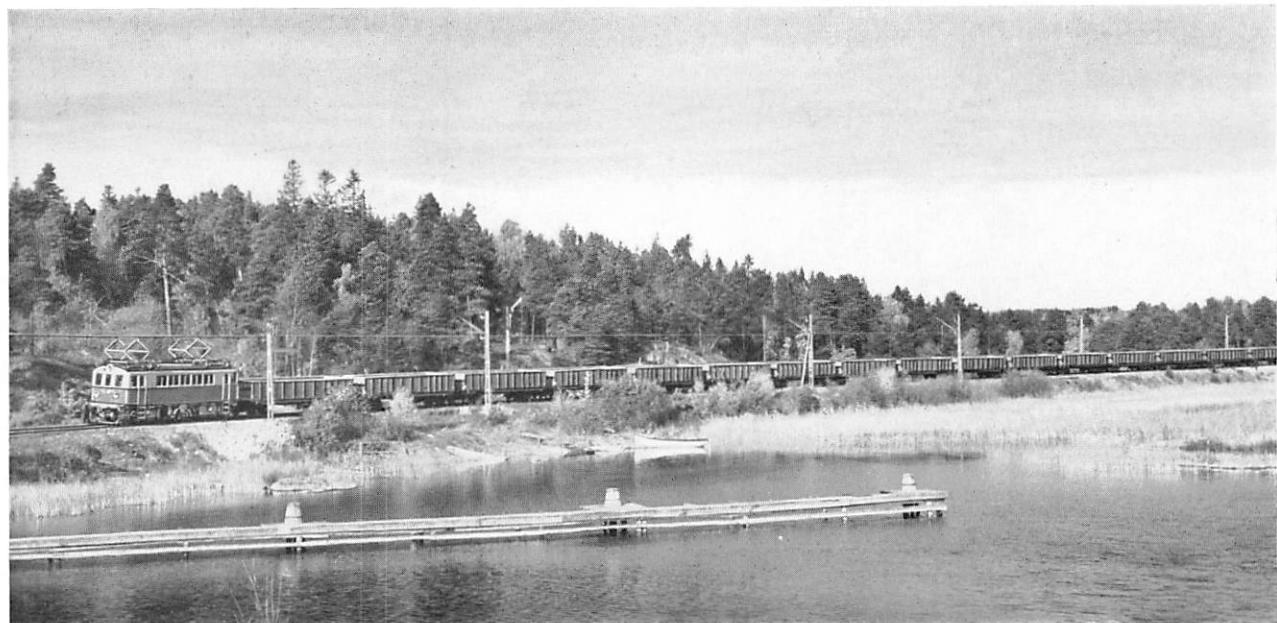
**Bo-Bo LOCOMOTIVE ÉLECTRIQUE À COURANT MONOPHASÉ  
MOTEURS À SUSPENSION DU TYPE DES TRAMWAYS**

Construite pour les chemins de fer de Bergslagerna, Suède

Type O

**H a u b t a b m e s s u n g e n — P r i n c i p a l D i m e n s i o n s — D i m e n s i o n s P r i n c i p a l e s**

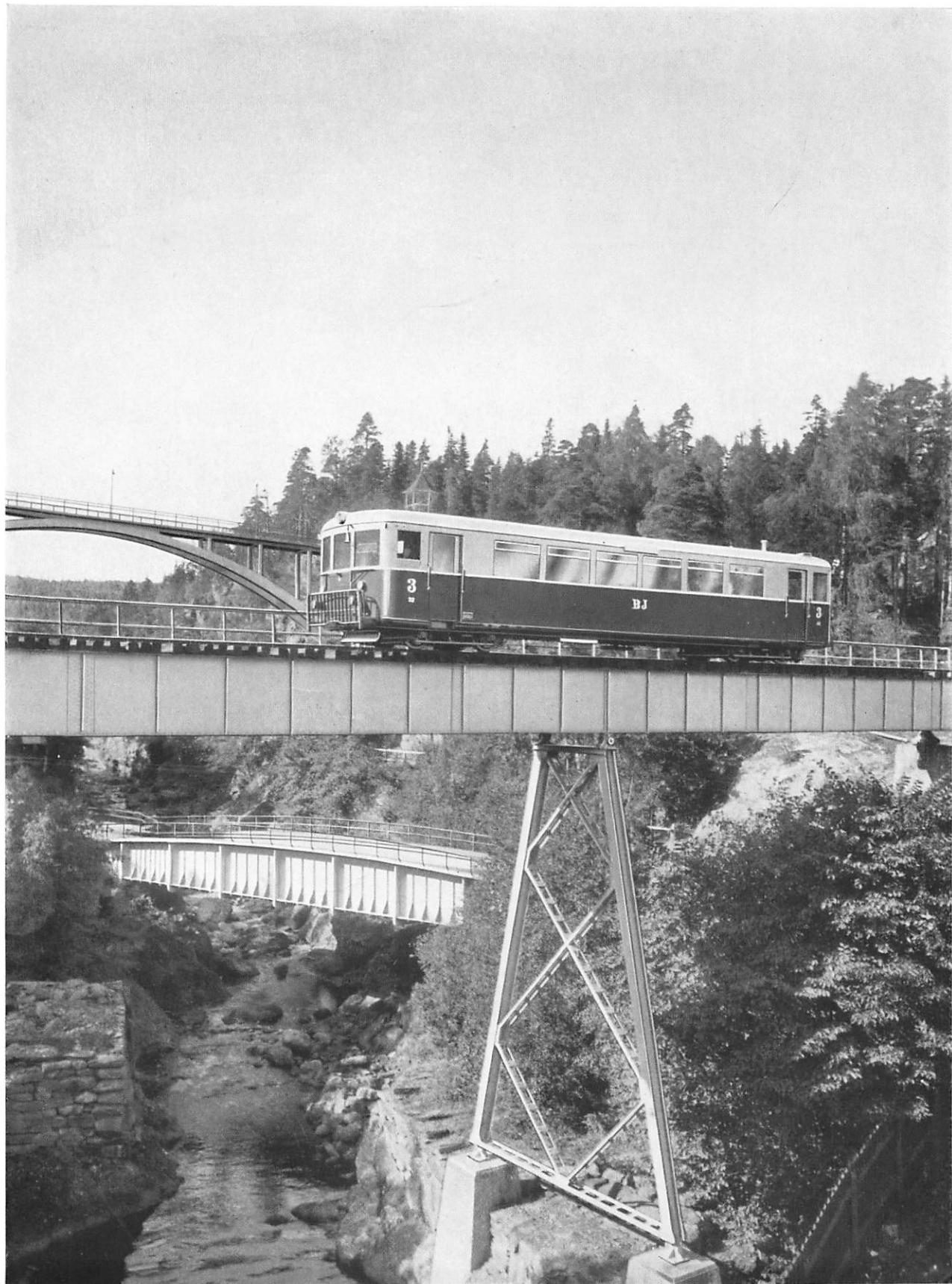
Spurweite .....	Gauge .....	Voie .....	1435 mm	4' 8 1/2"
Raddurchmesser .....	Wheel diameter .....	Diamètre des roues .....	1200 "	3' 11 1/4"
Abstand zwischen Drehzapfen .....	Distance between centre pins .....	Distance entre les pivots du bogie .....	6050 "	19' 10 3/16"
Radstand des Drehgestelles .....	Wheelbase of bogie .....	Empattement du bogie .....	2950 "	9' 8 3/16"
Gesamter Radstand .....	Total wheelbase .....	" total .....	9000 "	29' 6 3/8"
Länge über die Puffer .....	Length over buffers .....	Longueur entre tampons .....	12700 "	41' 8"
Voltzahl der Kontaktleitung .....	Voltage of contact line .....	Voltage de la ligne de contact ..	14000—16000	14000—16000
" " Motoren .....	" " motors .....	" des moteurs .....	335	335
Periodenzahl .....	Frequency .....	Fréquence .....	16 2/3	16 2/3
Stundenleistung .....	One hour rating .....	Puissance unihoraire .....	2500	2500 HP
Stundengeschwindigkeit .....	Speed at one hour rating .....	Vitesse en régime unihoraire ..	56 km/h	35 m. p. h.
Höchstgeschwindigkeit .....	Maximum speed .....	" maximum .....	80 "	50 "
Maximale Zugkraft .....	" tractive power .....	Effort " de traction ..	20000 kg	44090 lbs.
Stundenzugkraft .....	Tractive power at one hour rating	" de traction en régime unih.	11800 "	26015 "
Übersetzungsverhältnis .....	Gear ratio .....	Rapport de transmission .....	1: 4,35	1: 4,35
Gewicht des mechanischen Teils .....	Weight of mechanical part .....	Poids de la partie mécanique ..	34600 kg	76285 lbs.
" " elektrischen " .....	" " electrical " .....	" " " électrique ..	36400 "	80255 "
Gesamtes Dienstgewicht .....	Total weight in working order .....	" total en ordre de marche ..	71000 "	156540 "
Schienendruck, Achse I .....	Weight on rail, axle I .....	" sur rail, essieu I .....	17750 "	39135 "
" " II .....	" " II .....	" II .....	17750 "	39135 "
" " III .....	" " III .....	" III .....	17750 "	39135 "
" " IV .....	" " IV .....	" IV .....	17750 "	39135 "



*Elektrische Güterzuglokomotive für Bergslagernas Eisenbahn auf der Strecke.*

*Electric goods locomotive on the Bergslagernas Railway.*

*Locomotive électrique à marchandises sur les chemins de fer de Bergslagerna.*



*Triebwagen auf dem Viadukt bei Håverud, Dalsland, Schweden.*

*Rail car passing the viaduct at Håverud, Dalsland, Sweden.*

*Automotrice sur le viaduc près de Håverud, Dalsland, Suède.*